

clusion des divers accords prévus par la résolution 388 (V),

Notant que ces deux gouvernements, dans leurs réponses² à une communication du Secrétaire général, ont déclaré qu'ils jugent opportun que le Tribunal soit maintenu en fonctions pendant un certain temps,

Ayant pris note du mémoire explicatif du Secrétaire général³ relatif à la prorogation du Tribunal,

1. *Décide* que le Tribunal des Nations Unies en Libye sera maintenu en fonctions;

2. *Invite* le Secrétaire général à faire rapport à l'Assemblée générale lors de sa dixième session, après avoir consulté les gouvernements intéressés, sur l'avenir du Tribunal.

453ème séance plénière,
le 23 octobre 1953.

793 (VIII). Invitation aux Etats non membres à devenir parties à la Convention sur les droits politiques de la femme

L'Assemblée générale,

Prenant acte de la résolution 504 E (XVI) du Conseil économique et social en date du 23 juillet 1953,

Considérant que les articles IV et V de la Convention sur les droits politiques de la femme disposent, notamment, que la Convention sera ouverte à la signature et à la ratification, ou à l'adhésion de tout Etat non membre auquel l'Assemblée générale aura adressé une invitation à cet effet,

Décide de prier le Secrétaire général d'adresser une invitation à cet effet à tout Etat non membre de l'Organisation des Nations Unies qui est ou deviendra membre d'une ou de plusieurs institutions spécialisées des Nations Unies, ou qui est ou deviendra partie au Statut de la Cour internationale de Justice.

453ème séance plénière,
le 23 octobre 1953.

794 (VIII). Transfert à l'Organisation des Nations Unies des fonctions exercées par la Société des Nations en vertu de la Convention du 25 septembre 1926 relative à l'esclavage

L'Assemblée générale,

Considérant la résolution 475 (XV) du Conseil économique et social, en date du 27 avril 1953, concernant le transfert à l'Organisation des Nations Unies des fonctions exercées par la Société des Nations en vertu de la Convention du 25 septembre 1926 relative à l'esclavage,

Désireuse de maintenir la collaboration internationale en vue d'éliminer l'esclavage,

1. *Approuve* le Protocole qui accompagne la présente résolution;

2. *Invite instamment* tous les Etats parties à la Convention relative à l'esclavage à signer ou à accepter ce protocole;

3. *Recommande* à tous les autres Etats d'adhérer aussitôt qu'ils le pourront à la Convention relative à l'esclavage amendée par le présent Protocole.

453ème séance plénière,
le 23 octobre 1953.

Protocole amendant la Convention relative à l'esclavage signée à Genève le 25 septembre 1926

Les Etats parties au présent Protocole,

Considérant que la Convention relative à l'esclavage signée à Genève le 25 septembre 1926 (ci-après dénommée "la Convention") a confié à la Société des Nations certains devoirs et certaines fonctions, et

Considérant qu'il est opportun que ces devoirs et ces fonctions soient assumés désormais par l'Organisation des Nations Unies,

Sont convenus des dispositions suivantes:

Article premier

Les Etats parties au présent Protocole prennent l'engagement qu'entre eux-mêmes, conformément aux dispositions du présent Protocole, ils attribueront plein effet juridique aux amendements à cet instrument qui figurent à l'annexe au présent Protocole, les mettront en vigueur et en assureront l'application.

Article II

1. Le présent Protocole sera ouvert à la signature ou à l'acceptation de tous les Etats parties à la Convention auxquels le Secrétaire général aura communiqué à cette fin un exemplaire dudit Protocole.

2. Les Etats pourront devenir parties au présent Protocole:

a) En le signant sans réserve quant à l'acceptation;

b) En le signant sous réserve d'acceptation et en l'acceptant ultérieurement;

c) En l'acceptant.

3. L'acceptation s'effectuera par le dépôt d'un instrument formel auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

Article III

1. Le présent Protocole entrera en vigueur à la date à laquelle deux Etats y seront devenus parties; il entrera par la suite en vigueur, à l'égard de chaque Etat, à la date à laquelle cet Etat deviendra partie au Protocole.

2. Les amendements qui figurent à l'annexe au présent Protocole entreront en vigueur lorsque vingt-trois Etats seront devenus parties audit Protocole. En conséquence, tout Etat devenant partie à la Convention après que les amendements à cette Convention seront entrés en vigueur deviendra partie à la Convention ainsi amendée.

Article IV

Conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies et au règlement adopté par l'Assemblée générale pour son application, le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies est autorisé à enregistrer, aux dates respectives de leur entrée en vigueur, le présent Protocole ainsi que les amendements apportés à la Convention par ledit Protocole, et à publier, aussitôt que possible après l'enregistrement, le Protocole et le texte amendé de la Convention.

Article V

Le présent Protocole, dont les textes anglais, chinois, espagnol, français et russe feront également foi, sera déposé aux archives du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies. Les textes de la Convention, qui doit être amendée comme prévu à l'annexe, faisant foi seulement en anglais et en français, les textes français et anglais de l'annexe feront également foi, et les textes chinois, espagnol et russe seront considérés comme des traductions. Le Secrétaire général établira des copies certifiées conformes du Protocole, y compris l'annexe, aux fins de communication aux Etats parties à la Convention, ainsi qu'à tous les autres Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies. Dès que les amendements prévus à l'article III seront entrés en vigueur, il établira de même des copies certifiées conformes de la Convention ainsi amendée, aux fins de communication aux différents Etats, y compris les Etats non membres de l'Organisation des Nations Unies.

En foi de quoi les soussignés, dûment autorisés par leurs gouvernements respectifs, ont signé le présent Protocole aux dates figurant en regard de leurs signatures respectives.

² Voir le document A/2459.

³ *Ibid.*

Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New-York, le mil neuf cent cinquante-trois⁴.

ANNEXE AU PROTOCOLE AMENDANT LA CONVENTION RELATIVE À L'ESCLAVAGE SIGNÉE À GENÈVE LE 25 SEPTEMBRE 1926

A l'article 7, remplacer les mots "au Secrétaire général de la Société des Nations" par les mots "au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies".

A l'article 8, remplacer les mots "la Cour permanente de Justice internationale" par les mots "la Cour internationale de Justice"; remplacer les mots "au Protocole du 16 décembre 1920, relatif à la Cour permanente de Justice internationale" par les mots "au Statut de la Cour internationale de Justice".

A l'article 10, dans les premier et deuxième alinéas, remplacer les mots "la Société des Nations" par les mots "l'Organisation des Nations Unies".

A l'article 11, remplacer les trois derniers alinéas par le texte suivant:

"La présente Convention sera ouverte à l'adhésion de tous les Etats, y compris les Etats non membres de l'Organisation des Nations Unies, auxquels le Secrétaire général aura communiqué une copie certifiée conforme de la Convention.

"L'adhésion s'effectuera par le dépôt d'un instrument formel auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, qui en avisera tous les Etats parties à la Convention et tous les autres Etats visés dans le présent article, en leur indiquant la date à laquelle chacun de ces instruments d'adhésion a été déposé."

A l'article 12, remplacer les mots "la Société des Nations" par les mots "l'Organisation des Nations Unies".

795 (VIII). Appel aux Etats pour qu'ils ratifient la Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide ou y adhèrent le plus tôt possible et mesures à prendre pour que le caractère, le texte et les buts de la Convention bénéficient de la diffusion la plus étendue

L'Assemblée générale,

Considérant que par sa résolution 260 A (III), du 19 décembre 1948, elle a approuvé la Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, et que cette convention constitue une précieuse contribution au développement du droit international,

1. *Fait de nouveau appel* aux Etats pour qu'ils ratifient la Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide ou y adhèrent le plus tôt possible;

2. *Prie* le Secrétaire général de continuer à prendre toutes mesures utiles pour que le texte de la Convention ainsi que son caractère et ses buts bénéficient de la diffusion la plus étendue.

*455ème séance plénière,
le 3 novembre 1953.*

796 (VIII). Publication de documents relatifs à la rédaction et à l'application de la Charte: travaux préliminaires à la réunion éventuelle d'une conférence générale des Membres de l'Organisation des Nations Unies conformément à l'Article 109 de la Charte

L'Assemblée générale,

Considérant les dispositions de l'Article 109 de la Charte, aux termes desquelles une proposition en vue

⁴ Le Protocole ci-dessus a été ouvert à la signature ou à l'acceptation au Siège de l'Organisation des Nations Unies le 7 décembre 1953.

de convoquer une conférence générale des Membres de l'Organisation des Nations Unies aux fins d'une révision de la Charte sera inscrite à l'ordre du jour de la dixième session annuelle de l'Assemblée générale si cette conférence n'a pas été réunie avant ladite session,

Considérant que l'examen d'une telle proposition exigera d'importants travaux préliminaires, de la part tant du Secrétaire général que des Etats Membres,

Considérant que l'étude de l'historique des délibérations qui ont abouti à la rédaction de la Charte et de la pratique suivie par les divers organes des Nations Unies est l'un des meilleurs moyens de comprendre la Charte et facilitera grandement à l'Assemblée générale l'examen, à sa dixième session annuelle, de la question de convoquer une conférence générale,

Vu le mémoire du Secrétaire général⁴,

Invite le Secrétaire général à préparer, à publier et à communiquer aux Etats Membres avant la fin de 1954, ou peu après:

a) Un recueil systématique de ceux des documents de la Conférence des Nations Unies pour l'Organisation internationale qui n'ont pas été publiés jusqu'ici;

b) Un index complet des documents de cette conférence, établi selon les principes exposés dans la deuxième partie et dans la section C de la troisième partie du mémoire du Secrétaire général;

c) Un répertoire dûment indexé de la pratique suivie par les organes des Nations Unies.

*458ème séance plénière,
le 27 novembre 1953.*

797 (VIII). Procédure arbitrale

L'Assemblée générale,

Prenant note du texte du projet sur la procédure arbitrale établi par la Commission du droit international à sa cinquième session⁵,

Considérant que ce projet contient certains éléments importants relatifs au développement progressif du droit international dans le domaine de la procédure arbitrale,

Considérant qu'en raison de l'importance du sujet, les gouvernements des Etats Membres doivent avoir la possibilité de faire connaître leurs vues sur le projet en question, à la lumière des débats qui ont eu lieu au cours de la présente session de l'Assemblée générale,

1. *Décide* de soumettre aux Etats Membres le projet sur la procédure arbitrale établi par la Commission du droit international, ainsi que les observations présentées à son sujet à la Sixième Commission au cours de la présente session de l'Assemblée générale, afin que les gouvernements présentent, autant que possible avant le 1er janvier 1955, les observations qu'ils jugeront utile de formuler;

2. *Prie* le Secrétaire général de communiquer aux Etats Membres les observations qui lui parviendront et d'inscrire la question à l'ordre du jour provisoire de la dixième session de l'Assemblée générale.

*468ème séance plénière,
le 7 décembre 1953.*

⁴ Voir le document A/C.6/343.

⁵ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, huitième session, Supplément No 9, page 9.*